

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 53 (1966)
Heft: 1: Universitätsgebäude in England

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

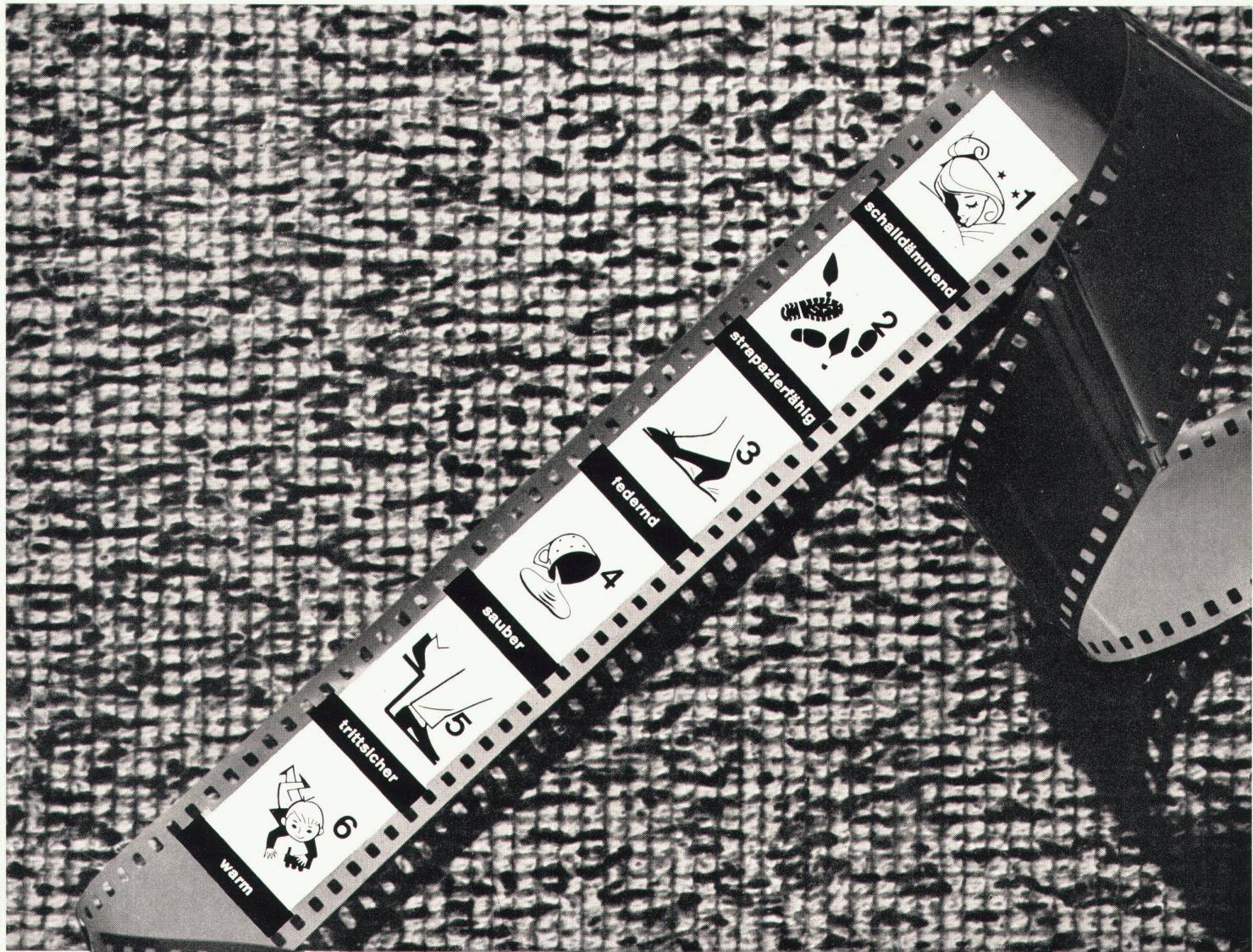
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



6 Punkte für calmoplast

EIN DAWANT-PRODUKT

Seine hervorragenden Eigenschaften haben dem Plastikfilz-Belag ein weites Anwendungsgebiet eröffnet. Dank der glücklichen Verbindung einer unverwüstlichen PVC-Oberschicht mit der massiven Unterlage aus hochwertigem Jutefilz, ergibt sich mit Calmoplast eine Bodenfläche von höchster Haltbarkeit, Trittsicherheit, Isolationsfähigkeit gegen Schall und Temperatur — und dazu von gediegener, teppichähnlicher Wirkung.

Wenn Sie einen Bodenbelag mit diesen Eigenschaften wünschen, so wählen Sie **Calmoplast Cord Spezial**, den neuzeitlichsten von allen. Sie können sich Calmoplast in den verschiedenen Typen und Farbtönen auch bei jedem guten Fachgeschäft der Bodenbelagsbranche zeigen lassen.

Schuster

Zürich, Bahnhofstraße 18
Basel, Aeschenvorstadt 57
Bern, Showroom Eigerstraße 10

St. Gallen, Multergasse 14
Winterthur, Ernst Wirth AG, Technikumstr. 98
Lausanne, Showroom Parking Montbenon

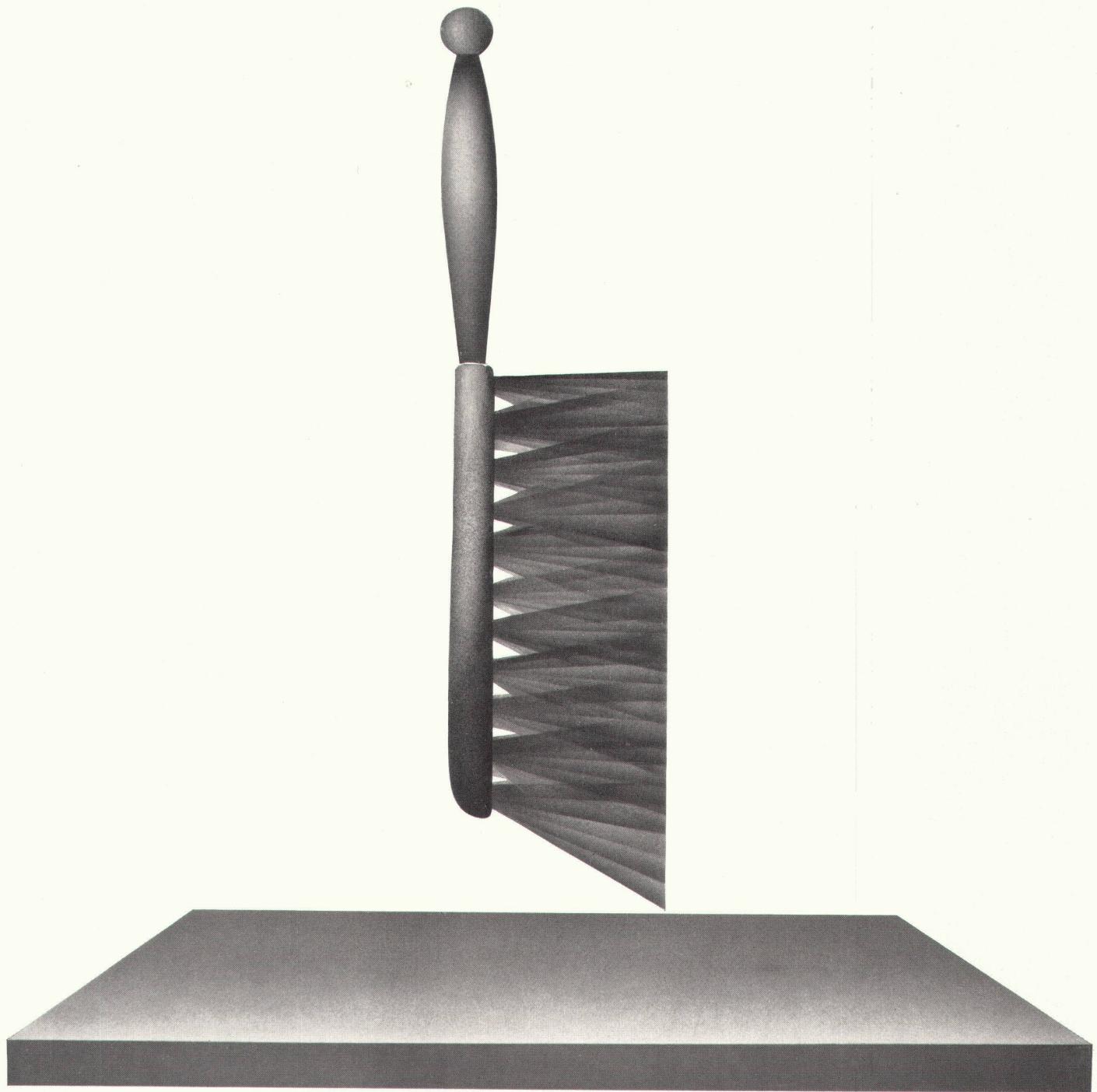


CE

Auch
mit hohen Absätzen
sind
Sie willkommen

Keramische Wand- und Bodenplatten

Ein wesentlicher Vorteil



Keramische Platten
sind leicht
zu
reinigen

Keramische Wand- und Bodenplatten



So leicht verbinden sich

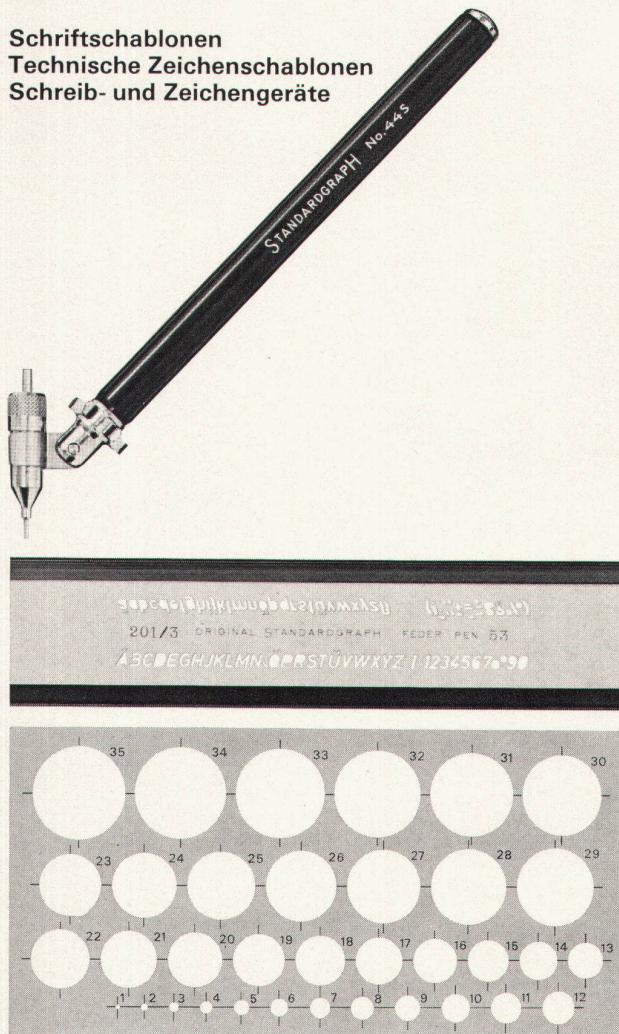
die lustigen Würfel des BW-Parketts DOMINO EICHE mit Kinderspiel und kindlichem Bewegungsdrang.
Die winzigen glatten Quadrate wirken «jung», und sie sind zeitgemäß, das heisst, sie brauchen nur ein Minimum an Pflege.
BW-Parkett DOMINO EICHE macht das Kinderzimmer zum tatsächlichen,
sorglosen Reich des Kindes.

BW
parkett

Bauwerk AG, Parkett-Industrie, St. Margrethen SG

STANDARDGRAPH

Schriftschablonen
Technische Zeichenschablonen
Schreib- und Zeichengeräte



STANDARDGRAPH

Schriftschablonen gibt es für 30 Schriftarten und die verschiedensten Schriftgrößen.

STANDARDGRAPH

Zeichenschablonen sind praktisch für alle technischen Fachgebiete in großer Auswahl vorhanden.

STANDARDGRAPH

Schrift- und Zeichenschablonen werden mit höchster Genauigkeit hergestellt und ergeben mit den Standardgraph-Schreib- und Zeichengeräten tadellos saubere und regelmäßige Striche.

Standardgraph-Produkte sind im guten Fachgeschäft erhältlich.



Generalvertretung für die Schweiz
Kern & Co. AG 5001 Aarau

Rostfreier Edelstahl 18/8



Beschläge aus rostfreiem Edelstahl 18/8 sind nicht nur stoß-, kratz- und abriebfest, sondern auch bakterienabstoßend und keimbildungshemmend. Er eignet sich daher besonders für öffentliche Gebäude, wie Schulen, Krankenhäuser, Kliniken, Verwaltungsgebäude, Arzthäuser usw.

Verlangen Sie unsere Abhandlung über rostfreien Stahl 18/8 und Abbildungen unserer Beschläge.

**PAUL
OESCHGER
OPC CIE
ZURICH**

LANDHUSWEG 2/8 8052 ZÜRICH TEL.(051) 487010



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

4 Tanks total 2800 m³ Heizöl

Borsari

50 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

Heizöl- und Benzintanks

aus Eisenbeton
mit
Plattenauskleidung
für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873

In diesem Haus wird in Zukunft Geld gespart... weil ein Hoval-Kessel installiert wird.

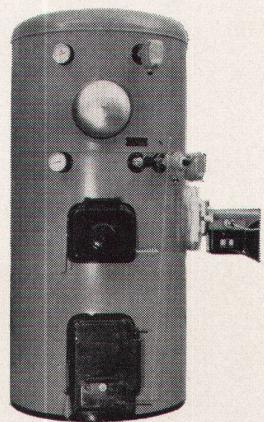
Die Modernisierung durch den Einbau einer Hoval-Anlage lohnt sich. Denn Hoval-Kessel sind sparsam und bieten allen Komfort: Heizung und unbeschränkt Warmwasser bei niedrigsten Kosten. Und die Hoval-Automatik sorgt im ganzen Haus für eine gleichmässige Temperatur. In der Praxis zeigt es sich immer wieder, dass Hoval-Kessel für Heizung und Warmwasser zusammen kaum mehr Brennstoff verbrauchen als gewöhnliche Heizkessel für die Heizung allein.

So ist es nicht erstaunlich, dass jedes Jahr Tausende von Kesseln in bestehenden Häusern installiert werden. Vielleicht haben auch Sie ein Umbauprojekt? Oder besitzen Sie noch keine Zentralheizung? Dann ist der Hoval-Kessel für Sie der richtige Heizkessel.

Der Einbau einer Hoval-Anlage in ein bestehendes Haus geht schnell und einfach vor sich, wenn gut vorgeplant wird. Es gibt Fälle, bei denen am Morgen noch die alte Heizung stand und am Abend bereits der Hoval-Kessel in Betrieb war!

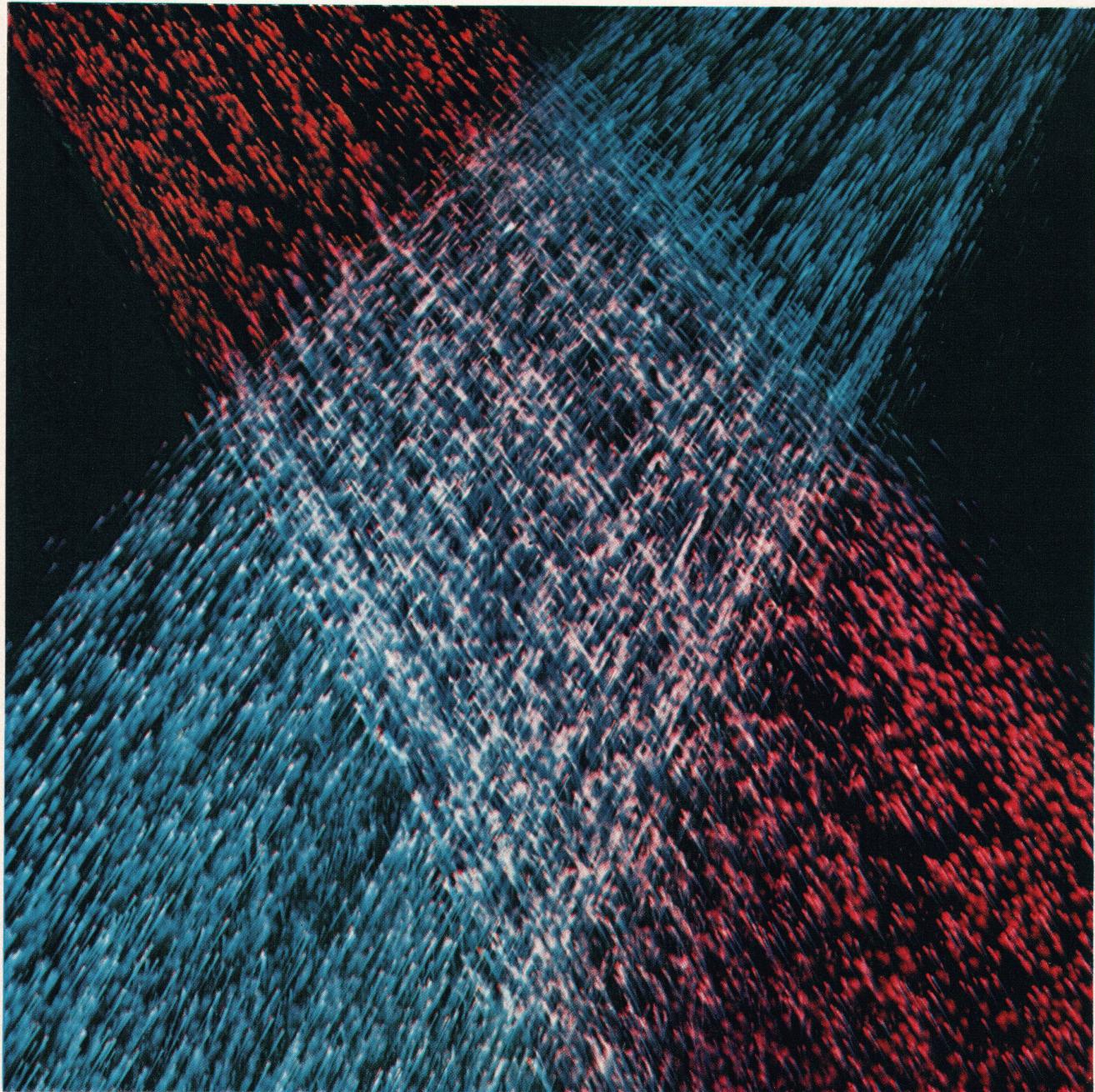
Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Wir beraten Sie gerne und kostenlos.

Hoval Herzog AG, Feldmeilen ZH
Telefon 051/731282
Basel Bern Lausanne Lugano
Verkauf und Service auch in
Westdeutschland (Krupp-Kessel)
Österreich, Benelux, England, Frankreich,
Italien



Hoval

Ob kalt, warm oder gemischt –



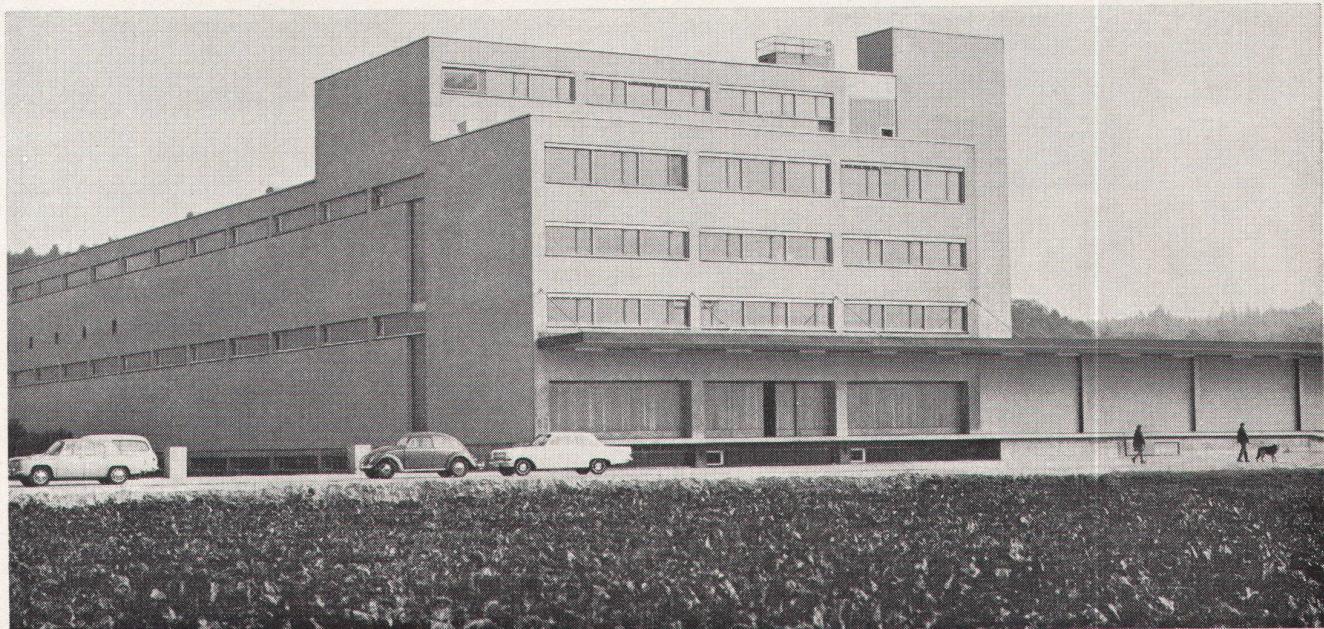
arwa

wenden Sie sich mit allen Problemen der Sanitär-Installation vertrauensvoll an unsere Fachberater, die Ihnen auch im neuen Jahr mit ihrer großen Erfahrung auf dem Gebiete der thermischen Mischbatterien, Normal-

armaturen sowie allfälligen Spezialkonstruktionen mit Rat und Tat gerne zur Seite stehen.

Armaturenfabrik Wallisellen AG
8304 Wallisellen

Zu warme, zu kalte
oder
verbrauchte Luft?



Hälg schafft den Ausgleich!

Lüftungs- und Klimaanlagen sind das Spezialgebiet von Hälg. Hunderte von Anlagen der unterschiedlichsten Arten und Größen sind die beste Referenz für die Erfahrung, die Hälg hat.

Hälg nimmt alles in die Hand: Beratung, Planung, Konstruktion, Spezialanfertigung, Montage und Service. Das bedeutet für Sie: sehr vereinfachte, schnelle und kostensparende Auftragsabwicklung.

Hälg leistet ausserdem volle Garantie auf die gesamte Anlage.

Bitte kommen Sie mit Ihren Problemen zur nächsten Hälg Niederlassung.

Hälg
Der Spezialist für Heizung, Oelfeuerung, Lüftung und Klimaanlagen.

Hälg & Co.

9009 St. Gallen, Lukasstrasse 30, Tel. 24 68 65
8040 Zürich, Badenerstrasse 329, Tel. 54 86 86
1700 Fribourg, 3, av. Beauregard, Tel. 24 80 66
7002 Chur, Gauggelistrasse 4, Tel. 22 06 45

Repräsentative Eleganz

Hugo Peters Designer SWB stellt vor:
 Elita 62 das formschöne Sofa
 mit der grosszügigen Linie
 und höchster Bequemlichkeit
 Auf Wunsch mit
 zusätzlicher Liegemechanik
 Aus eigener Werkstatt

Hugo Peters Innenausbau SWB
 Ausstellung Bellevuehaus
 Limmatquai Zürich 1
 Tel. 051/247379



Köln lädt ein zum Besuch der

Internationalen Möbelmesse

die vom Dienstag, 25., bis Sonntag, 30. Januar 1966, zum 10. Mal stattfindet

- 1000 Aussteller aus 22 Ländern
- Ausstellungsfläche: 122000 qm
- Zahl der zu erwartenden Fachbesucher: 70000

Vertretung in der Schweiz:
 Handelskammer Deutschland-Schweiz
 Zürich, Talacker 41, Telephon (051) 253702

Reiseauskünfte durch
 Danzas AG, Reisebüro, Bahnhofplatz, Zürich
 sowie die anderen Reisebüros

Bauen mit Licht

Tausende von Fluoreszenzlampen, Farbe «warmweiss», erleuchten die Büoräume der neuen Zürcher Kantonalbank. Eine Fülle von Licht auch in der Schalterhalle: Fluoreszenzlampen (in eine sog. «leuchtende Decke» eingebaut), kühn kombiniert mit Mischlichtlampen. Licht von der richtigen Helligkeit und von der richtigen Farbe, richtig plaziert und mit der Architektur in Einklang gebracht – OSRAM Licht. Fragen Sie unsere erfahrenen Beleuchtungsspezialisten. Sie beraten Sie beim Planen der Anlage.

E. Schindler, Arch. BSA SIA



OSRAM

Osram AG, 8022 Zürich, Telefon 051 32 72 80



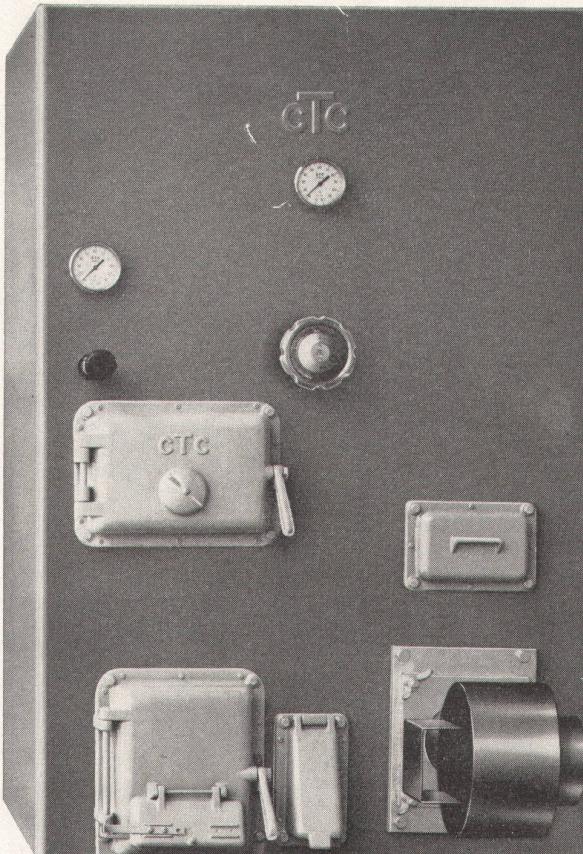
10 Jahre Garantie dank 30 jähriger Erfahrung im Stahl-Heizkesselbau

CTC der moderne Heizkessel in **höchster**
Qualität: 10 Jahre Garantie für Kor-
rosionsschäden durch Rauchgase

CTC der **echte** Doppelbrandkessel mit
getrennten Brennkammern für Öl
und feste Brennstoffe

CTC Kombikessel bieten grosse Heizle-
istung sowohl bei Öl als **auch** bei
festen Brennstoffen

Über 1/4 Million Bauherren in Eu-
ropa haben sich für CTC entschieden



Für moderne Heizung CTC die Spaltenqualität

CTC

Wärmespeicher AG Neugasse 6 8021 Zürich Tel. 051 42 85 40

grisodur

Kürzere Bauzeit Gesundes Wohnen Preisgünstiges Bauen

mit normierten Grisodur-Bauelementen im 30er-Raster. Fertiges Eckelement mit allen erforderlichen Verbindungsanschlüssen. Maximale Abwicklung 150 cm. Totale Wandstärke 154 mm. k-Wert 0,531.

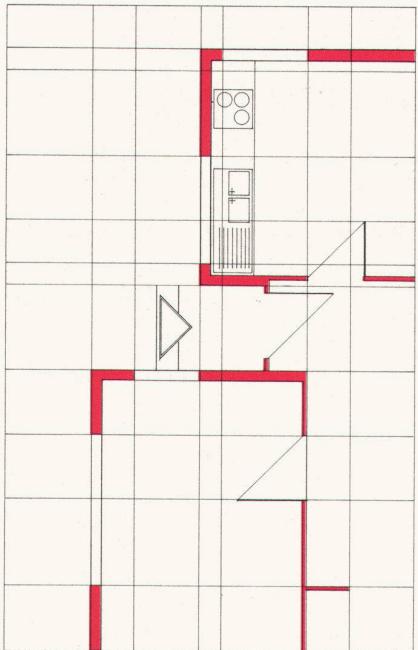
Verlangen Sie Prospekt und Auskünfte bei

hiag
Holzindustrie AG
9430 St. Margrethen SG

Telefon 071 / 71 12 01



grisodur

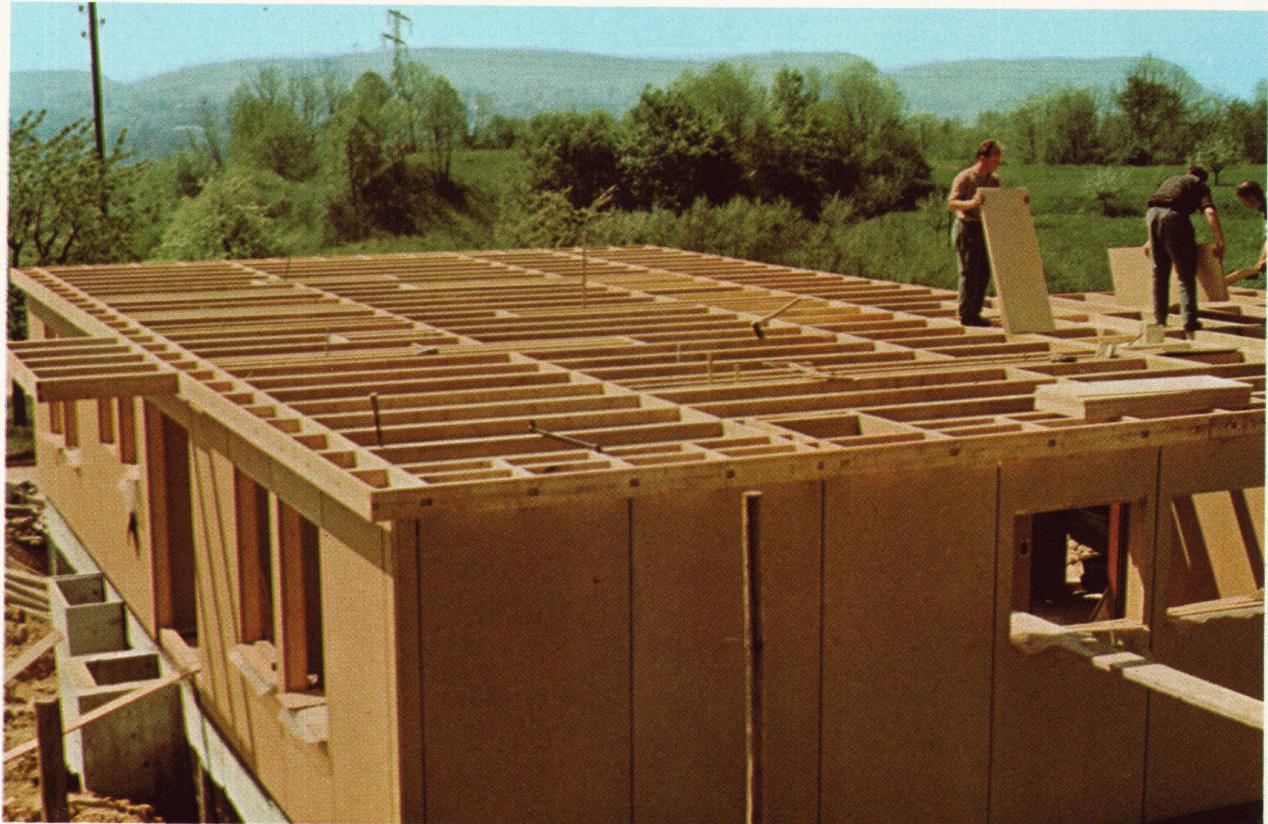


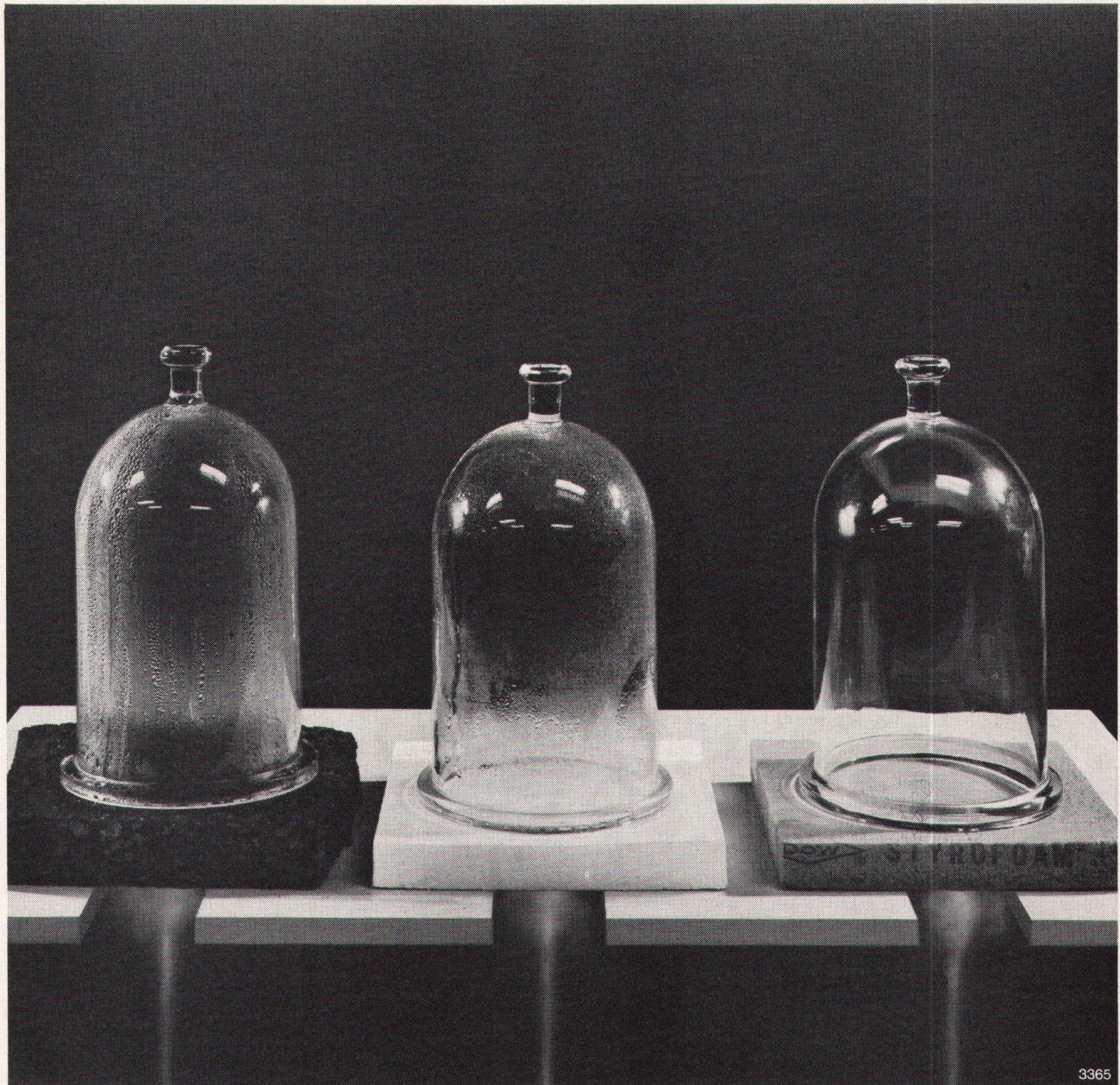
das normierte Bauelement

**Neue Möglichkeiten :
Individuelles Bauen mit normierten
Bauelementen im Rastersystem**

Vorfabrizierte Grisodur-Bauelemente sind hergestellt unter Verwendung der bewährten Grisotex- Isolier- und -Hartplatten. Sinnvolle und einfache Konstruktion der Elemente ermöglicht dem Bauschreiner und Zimmermann ohne besondere Ausbildung eine schnelle und einfache Montage und erlaubt dem Planer individuelle Gestaltung. Die absolut trockene Bauweise erlaubt ein sofortiges Einziehen nach Erstellung des Rohbaues und hilft dank der rationalen Montage die Baukosten senken.

**Holzindustrie AG
9430 St. Margrethen SG**





3365

Nur eines dieser Isoliermaterialien hält Feuchtigkeit zurück Nur eines ist Styrofoam FR

Wie Sie auf unserem Testbild sehen, gelingt es nicht einmal einem Dampfstrahl, in Styrofoam FR einzudringen. Kein Kondensationsniederschlag ist an den Wänden der Glasmölche festzustellen. Dieser ausgezeichnete Wasserdampfdiffusionswiderstand konnte durch eine spezielle endlose Extrusionsfabrikationsmethode erreicht werden, welche dem Material eine bemerkenswerte homogene, geschlossene Zellstruktur verleiht.

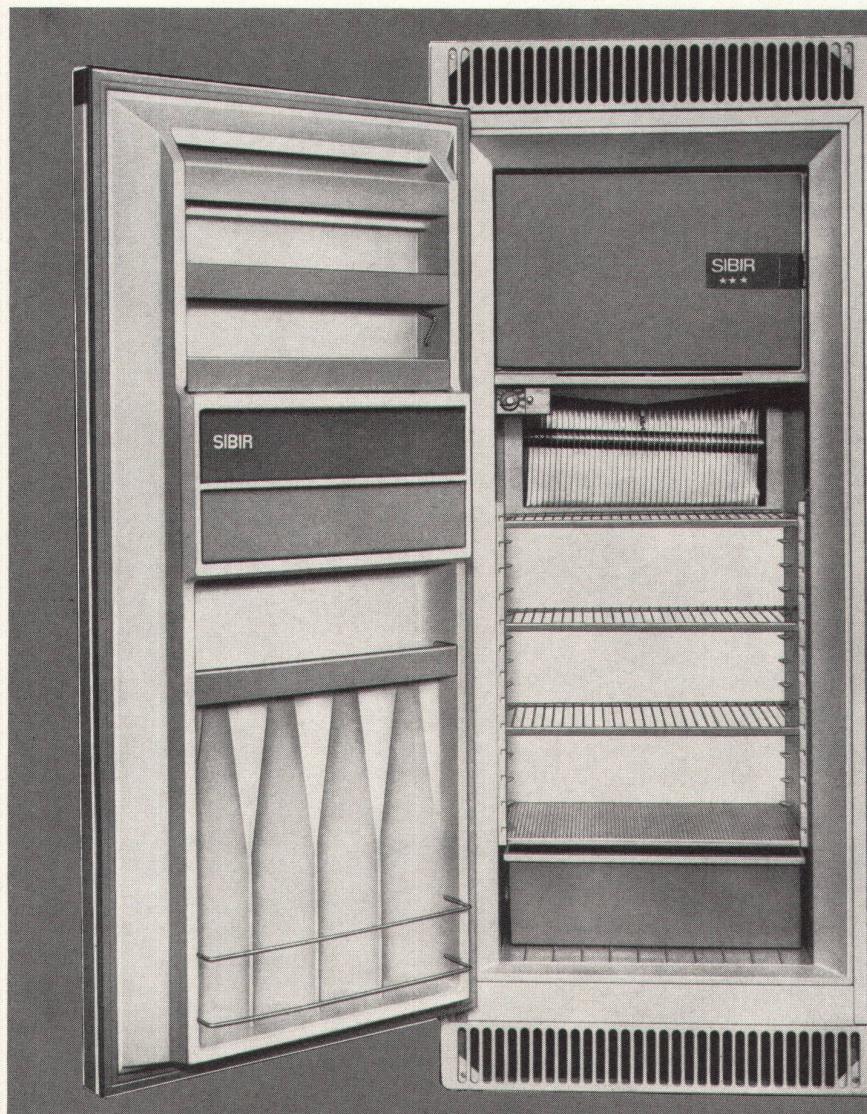
Und das sind die Vorteile von Styrofoam FR: es nimmt keine Feuchtigkeit auf, es kann weder faulen, noch altern, noch vom Schwamm befallen werden, gleichviel wie die Temperatur- oder Feuchtigkeitsverhältnisse sind. Es bietet auf Jahre hinaus absoluten Schutz. Styrofoam FR ist

leicht. Trotzdem besitzt es eine durchschnittliche Druckfestigkeit von mehr als $2,1 \text{ kg/cm}^2$. Styrofoam FR lässt sich sauber und mühelos sägen, ohne zu splittern und ohne zu brechen. Es lässt sich ausgezeichnet mit Beton oder Holz verkleben — es kann sogar selbsttragende Wände bilden. Daher ist Styrofoam FR die wirksamste Tief-Temperatur-Isolierung für Tiefkühl- und Kühl anlagen, für Kühlwagen und Mauerwerk. Für diesen Zweck haben wir es entwickelt.

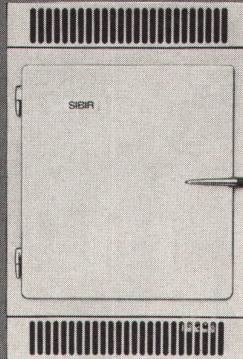
Für weitere Informationen fragen Sie Dow Chemical International SA, Beethovenstr. 32, 8002 Zürich. Verkauf in der Schweiz: Schneider & Co. AG, Bauisoliermaterialien, Scheideggstr. 2, 8401 Winterthur, Telefon 052/91321

* Warenzeichen der Dow Chemical Company

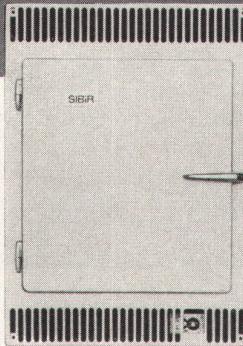




SIBIR



Für jede Wohnungsgröße
ein SIBIR-Einbaumodell



NEU

... der echte
***Zweitemperaturen-
Einbau-Kühlschrank
190 Liter

Der bekannte und bewährte 190-Liter-
***Zweitemperaturen-Kühlschrank mit
dem aussergewöhnlich grossen Tief-
kühlfach von 24 Liter (stets -18°), jetzt
auch als Einbaumodell erhältlich.

Vollautomatische Abtauung, auto-
matische Tropfwasser-Ableitung und
Verdunstung, Magnetband-Türe, kurz,
ein Kühlschrank, seiner Zeit um Jahre
voraus.

Damit umfasst das SIBIR-Einbau-
schrank-Programm

4 verschiedene Modelle von 60 bis 190

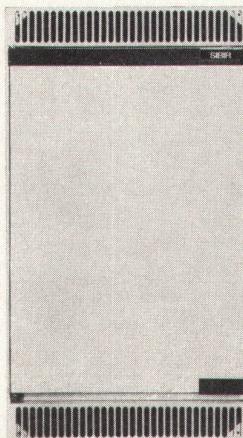
Liter Inhalt

Für jede Wohnungsgröße ein SIBIR.

Eine Bestellung, ein Mengenrabatt,
eine Garantie, ein Service.

Verlangen Sie Prospekte, Mass-
blätter und Offeren beim Fachhandel
oder bei unserer Verkaufsabteilung.

SIBIR, Kühlapparate GmbH Schlieren
ZH, Telefon 051 988444



Sie suchen einen Bodenbelag

Welchen wählen aus der Fülle der Angebote? Fragen Sie Giubiasco! Giubiasco ist eine «full range» Bodenbelagsfabrik (die einzige in der Schweiz), sie bietet ein umfassendes Programm moderner Bodenbeläge an und kann daher objektiv beraten und bedienen. Suchen Sie einen modernen, mustergültigen Bodenbelag,

der sich aber schon zehntausendfach bewährt hat? Dann Colovinyl. Colovinyl ist heute die in der Schweiz meistverlegte Vinyl-Asbest-Platte; es ist optimal unempfindlich gegen Wasser, Öle, Fette und die meisten Chemikalien, füsswärmer als die herkömmlichen Plättli und unglaublich leicht sauber

zu halten; es ist außerdem der einzige Belag, der auch in nicht unterkellerten Räumen verlegt werden kann. Seine prächtigen Farben erlauben geschmackvolle Kombinationen. Ideal für Küchen, Badezimmer, Laboratorien, Restaurants, Hallen u. a. m. Prospekte, Offerten

und Verlegen durch den Fachhandel.

Linoleum AG
Giubiasco TI
Tel. 092/512 71
Zürich
Tel. 051/25 02 22



In diesem Fall: Colovinyl
Auf jeden Fall: Giubiasco

colovinyl





Hochhaus zur Palme, Zürich

Lamellenstoren

mit ihren Vorteilen für die Lichtregulierung, als Sonnen-, Sicht- und Hitzeschutz finden heute an jedem modernen Bau Verwendung.

Unsere technischen Mitarbeiter stehen gerne zu Ihrer Verfügung!

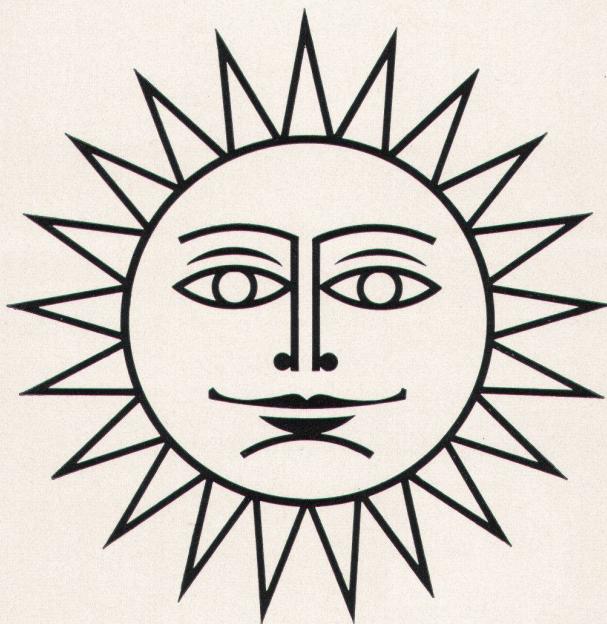
ERBA AG

Bauelemente, 8703 Erlenbach, Tel. (051) 904242

Vertretungen in Zürich, Bern, Lausanne, Sursee LU, Goldach SG und Lugano

Raff- und Roll-Lamellenstoren, Kunststoffrolladen, Dunkelstoren
Elektrische Antriebe

erba



SONNENSCHUTZ ...IN DIESEM GLASTURM ?

Ja! Denn er ist mit Sonnenschutzglas

stopray
verglast



Mit **STOPRAY** bleibt die Sonnenwärme "draussen". ■ **STOPRAY** besteht aus einer Maschinenglas- oder Spiegelglasscheibe, deren eine Oberfläche von einer dünnen Metallschicht bedeckt ist. Diese reflektiert die Wärmestrahlung der Sonne. ■ **STOPRAY** wird als isolierende Verglasung **THERMOPANE** geliefert.

STOPRAY ■ hält die Raumtemperatur immer in erträglichen Grenzen ■ vermindert Augenermüdung und Blendung ■ verringert Gestehungskosten und Betriebsspesen bei Klimaanlagen.

STOPRAY ist ein Erzeugnis der

Glaverbel

BRÜSSEL - BELGIEN

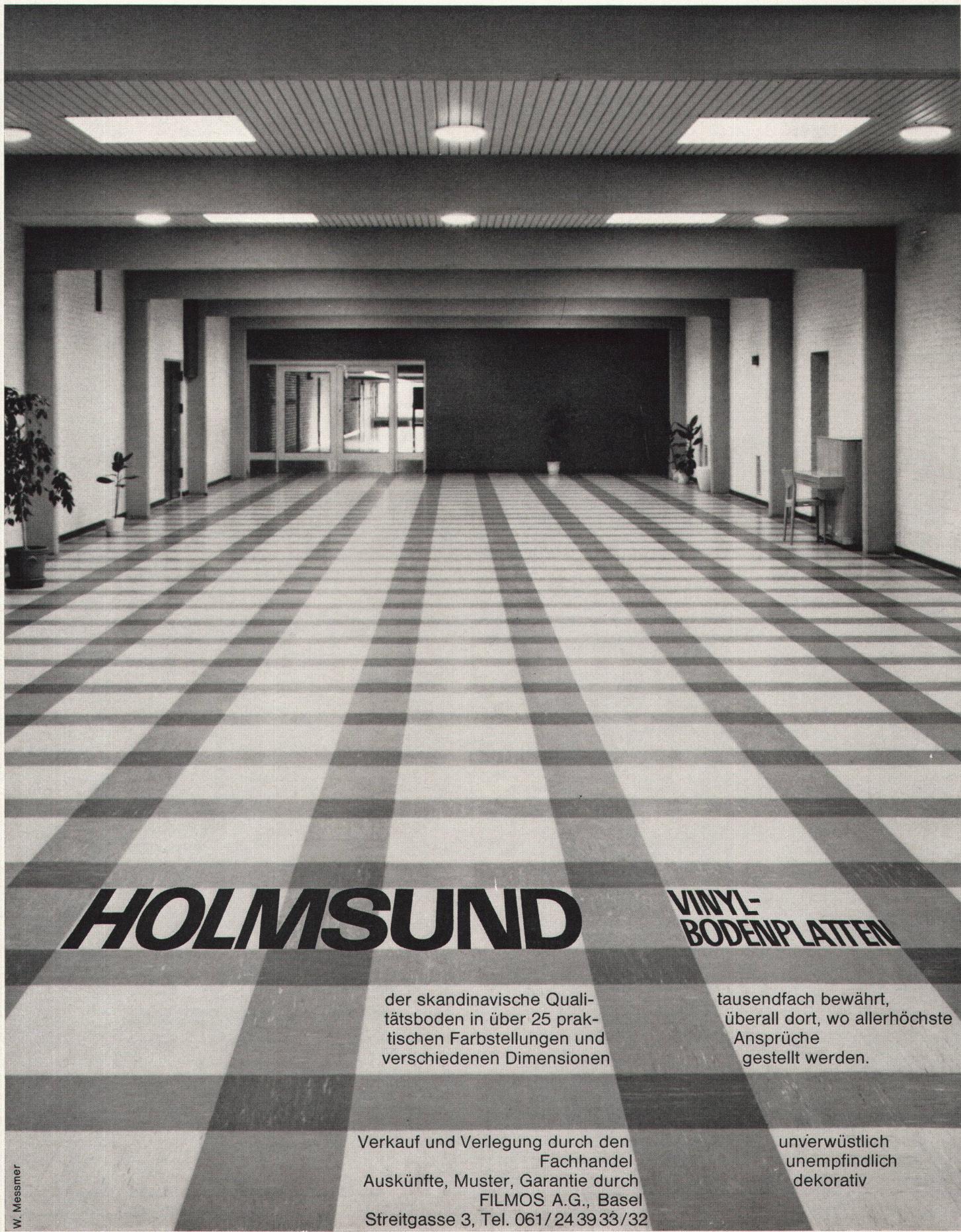
JAC. HUBER & BUEHLER

2500 BIEL - Mattenstrasse 137

Tel. (032) 3 88 33



Imprimeries Réunies - Lausanne. Architekt: J.-M. Lamunière



HOLMSUND

VINYL-BODENPLATTEN

der skandinavische Qualitätsboden in über 25 praktischen Farbstellungen und verschiedenen Dimensionen

tausendfach bewährt, überall dort, wo allerhöchste Ansprüche gestellt werden.

Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel
Auskünfte, Muster, Garantie durch
FILMOS A.G., Basel
Streitgasse 3, Tel. 061/24 39 33/32

unverwüstlich
unempfindlich
dekorativ

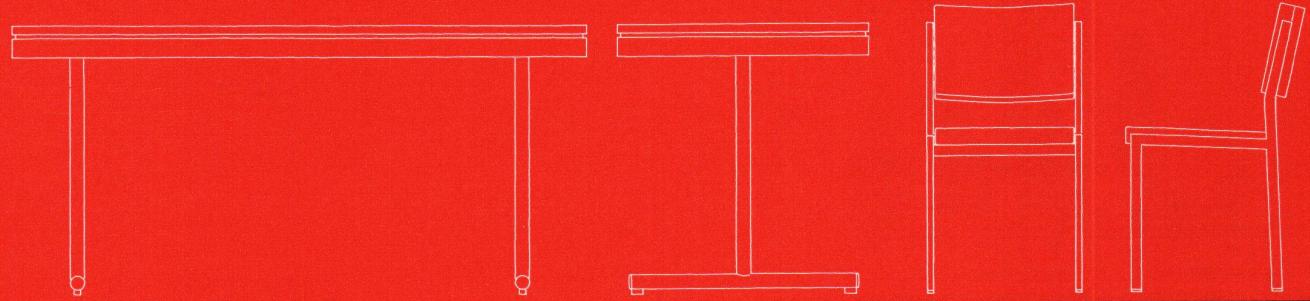
W. Messmer

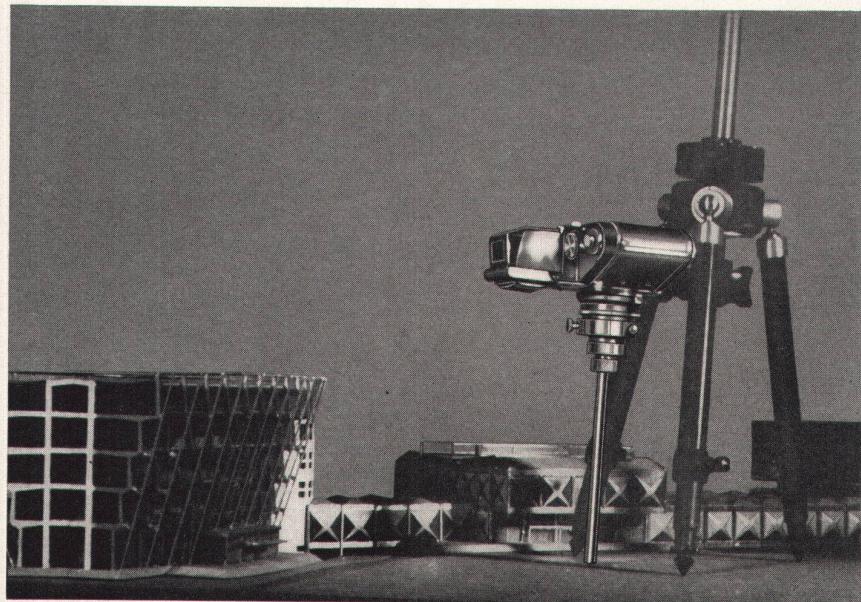
Tische+Stühle von

AG Möbelfabrik
Telephon 058 5 20 91

Horgen-Glarus
in Glarus

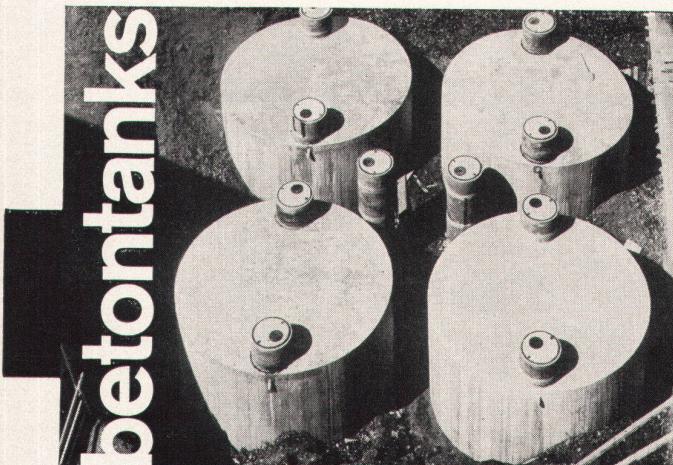
HORGEN-GLARUS





Relatoskope zur perspektivisch
richtigen Betrachtung von
Architekturmodellen

**Victor Asper, Maschinenbau
Küschnacht ZH**
Tel. 051 905221/900904



spezialauskleidung seit 40 Jahren erprobt

Ausführung nach den neuesten Richtlinien des Eidg. Amtes für Gewässerschutz, Bern

tankbau

frohburgstr. 188 zürich 6

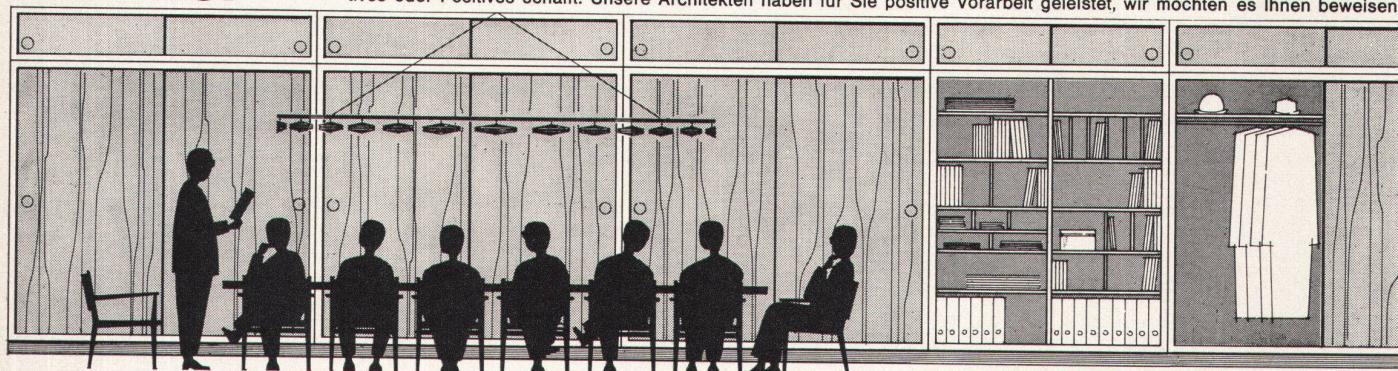
otto schneider zürich



telefon 051-26 35 05

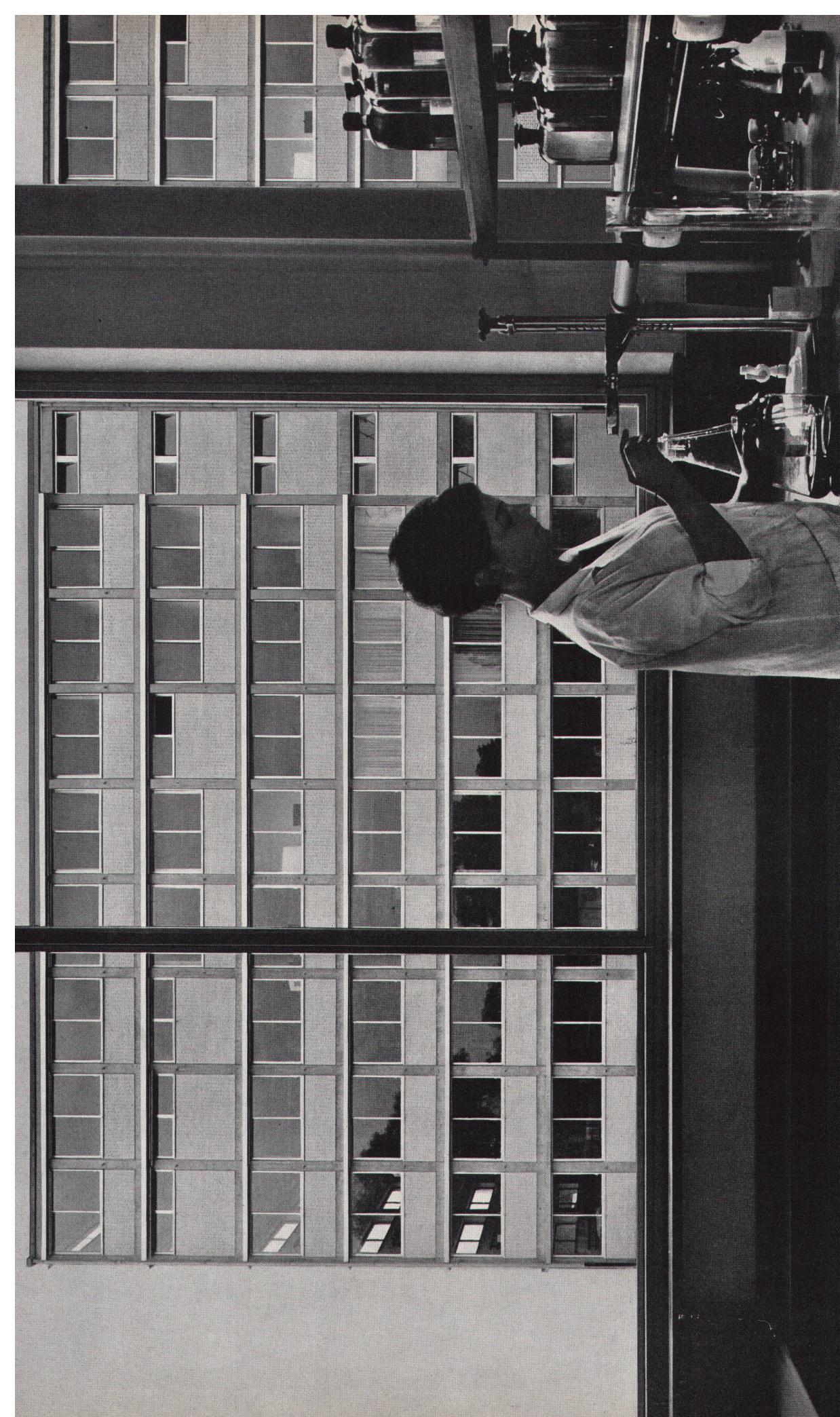
Konferenz- Zimmer

Wir müssen miteinander sprechen, orientieren, koordinieren, Beschlüsse fassen. Wie und wo wir sitzen, ist nicht gleichgültig. Die Umgebung beeinflusst das Arbeitsklima. Ordnung und Wohnatmosphäre garantieren raumwissenschaftlich erprobte SW-Schrank- und Regalelemente. Ein funktionsrichtiger Arbeits- oder Konferenztisch, ein für lange Sitzungen bequemer Sessel, die Beleuchtung, das Klima, alle sind sie an einer erfolgreichen Sitzung beteiligt. Schlussendlich ist es der Mensch, der Negatives oder Positives schafft. Unsere Architekten haben für Sie positive Vorarbeit geleistet, wir möchten es Ihnen beweisen.



Zingg-Lamprecht AG in Zürich: «Dansk Kunst» Claridenstr. 41, Hauptgeschäft am Stampfenbachplatz
Zingg-Lamprecht SA intérieur danois, Lausanne: 19, avenue Villamont

zingg-lamprecht



hirsch metall bau
biel 8
tel. 032 4 75 55

**hirsch leicht
metall
fenster
fassaden
bau
biel**

universitätsklinik
therap biochemie
frankfurt main
universitätsbauamt

kork

Kork ist ein hochwertiges Isoliermaterial gegen Kälte und Wärme. Seine Wärmeleitzahl beträgt nur 0,028 Kcal/m, h, °C (Bestwert bei Zimmertemperatur*). Kork altert nicht, schwindet nicht und wird geschätzt wegen seines Verhaltens gegenüber Feuchtigkeit; seine luftgefüllten Zellen sind wasserabstossend und können atmen. Jedes hochwertige Isoliermaterial muss elastisch sein; Kork ist sogar dauerelastisch.



Kork ist ausserdem preiswert. Er eignet sich besonders für Isolationen im Hochbau, für Flachdächer und Kühlanlagen.

Voll Vertrauen wird der Verarbeiter den Kork, den er kennt, verlegen und aufziehen, d. h. fachgemäß behandeln.

Auf Kork ist Verlass, er ist ewig neu, und doch alt, ein bewährtes Naturprodukt.

*) Verlangen Sie das Merkblatt Nr. 17 «Vergleiche mit Wärmeleitzahlen» beim Sekretariat der Schweizerischen Korkfabriken, Walchestrassse 25, 8035 Zürich.

Das Spezialgeschäft für:

**Servierbuffets
Barbuffets
Gläzerschränke
Liqueurschränke
Spüleinrichtungen
Kühlschränke
Kühlvitrinen
Glacéanlagen
Tiefkühltruhen
Kühlraumisolierungen**

Bitte verlangen Sie ein individuelles Projekt mit Kostenberechnung von

Jmber AG. ZÜRICH

Kühlschrankfabrik
Haldenstraße 27
Telephon (051) 331317

**Für das Mehrfamilienhaus
den Waschvollautomaten
für Münzbetrieb 511ME**

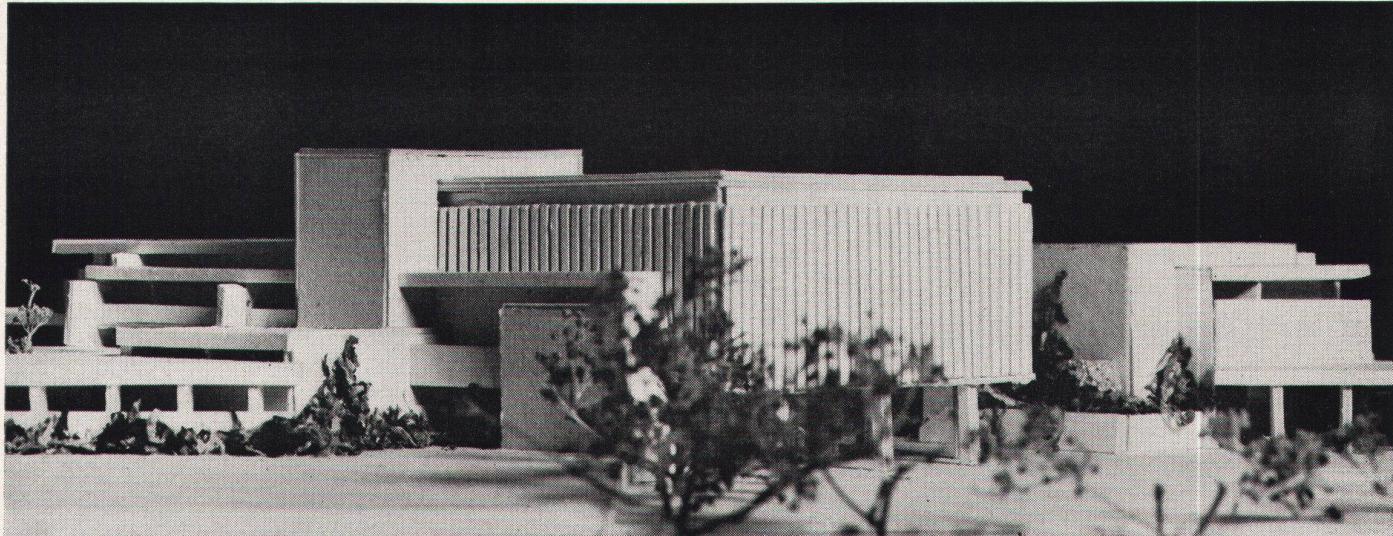


Fr. 2980.—

4 vollautomatische drucktastengesteuerte Programme, Fehlbedienung unmöglich; praktisch keine Reparaturanfälligkeit und Wartung – 2 Jahre lang im Dauerbetrieb in Waschsalons erprobt

Bauknecht

Fabrik und Generalvertrieb
Elektromaschinen AG 5705 Hallwil Tel. 064 541771

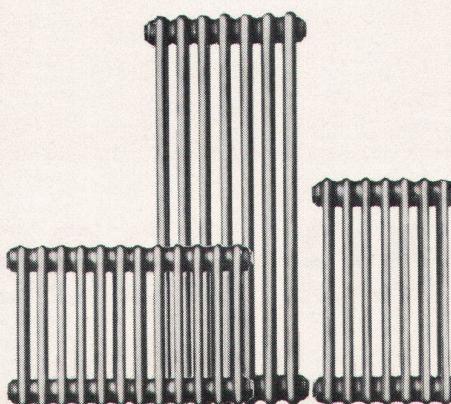


3620

200

**verschiedene
Radiatoren-Typen
benötigt man
für diesen
Bau**

Vielleicht befassen Sie sich mit einem Projekt,
für das noch mehr Typen erforderlich sind.



Das umfassende Typenprogramm
von Ideal Standard wird jedem
Wunsch gerecht und entspricht in den
Formen den Ansprüchen von
modinem Wohnkomfort. Radiatoren,
die in Qualität und Leistungsabgabe

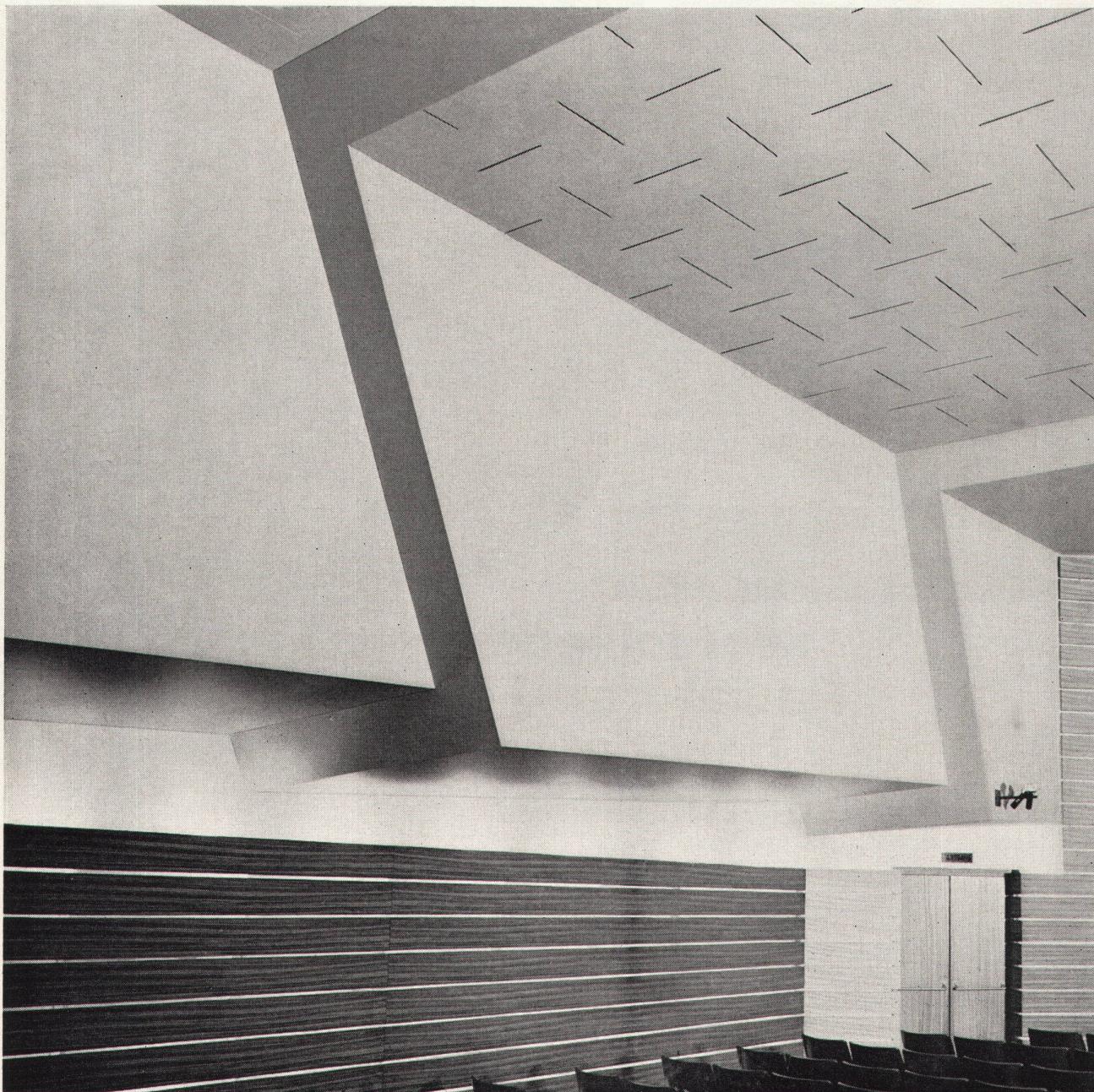
Spitzenprodukte sind. Radiatoren,
die heute zum Teil sofort lieferbar sind.
Verlangen Sie eine Offerte.



IDEAL-STANDARD AG
Ihr verlässlicher Partner
4657 Dulliken SO, Tel. 062/51021

Trocken, fugenlos, feuerhemmend

die grossen Vorteile der **Gitro-Decken**



Kino Zentrum, Höngg Decken und Wände aus Gitro-Platten

Fritz Grob AG 8008 Zürich

Drahtzugstr. 8 Tel. 051/32 06 95